

IBBY • MÉXICO

# A Leer

Informe Anual 2011













### Lectura bilingüe para niños y jóvenes sordos.

Durante 2011 continuamos trabajando con población Sorda; se impartió un taller para niños sordos y sus familias, que tiene como objetivo fomentar la lectura como una práctica gozosa y creativa, y como herramienta de acceso a la educación y a la cultura. El taller se realizó junto con el grupo de teatro Señá y Verbo y Grupo Lasso, Asociación por el Desarrollo Integral del Sordo A.C. Con el donativo de Fomento Social Banamex, con su programa Home Runs Banamex 2011, se produjeron 4 dvds con 4 libros ilustrados traducidos a Lengua de Señas Mexicana:

- *La peor Señora del Mundo* (Fondo de Cultura Económica)
- *¿Cómo dicen mamá las jirafas?* (Ediciones Tecolote)
- *¡Tiemblen Dragones!* (Ediciones Castillo)
- *Una mascota inesperada* (Ediciones Castillo)

Se formaron paquetes con los cuatro libros y sus respectivos videos para entregarse a diez instituciones que trabajan a favor de los sordos:

Niños sordos menores de 17 años: **932**  
 Jóvenes sordos mayores de 17 años: **819**  
 Maestros: **192**  
 Familias: **1,629**



**Formación de mediadores.** Un actor importante para la formación de lectores es el mediador, es por ello que desde 1981 hemos ofrecido una gran diversidad de cursos, talleres y diplomados en los que se busca formar, tanto a maestros, bibliotecarios, padres de familia y promotores, entre otros, como mediadores de lectura entusiastas. De manera directa hemos capacitado a más de 1,500 mediadores quienes han trabajado con una población de más de 17,000 beneficiados. En 2011 se impartieron:

- Curso de verano en el Claustro de Sor Juana para público en general
- Taller para promotores de CONAFE para fomentar la lectura desde Educación Inicial. Para este taller A Leer/IBBY México colaboró con dicho Consejo en la elaboración de dos manuales: *Disfrutar y construir el mundo a través de la lectura* y *Fomentando la lectura desde Educación Inicial*
- Talleres a maestros de fomento a la lectura en: El Tecnológico de Monterrey de la ciudad de México  
El Colegio Británico de la ciudad de México  
En Tuxtla Gutiérrez, San Cristóbal de la Casas, Chiapas, Cuernavaca, Pachuca y Guanajuato
- Curso para bibliotecarios en el Centro Cultural de España
- Iniciamos nuestra capacitación en línea con dos cursos: *La lectura y sus mediadores* y *La labor del bibliotecario y el maestro en la formación de lectores*.

Total de mediadores capacitados directamente en el año: **346**





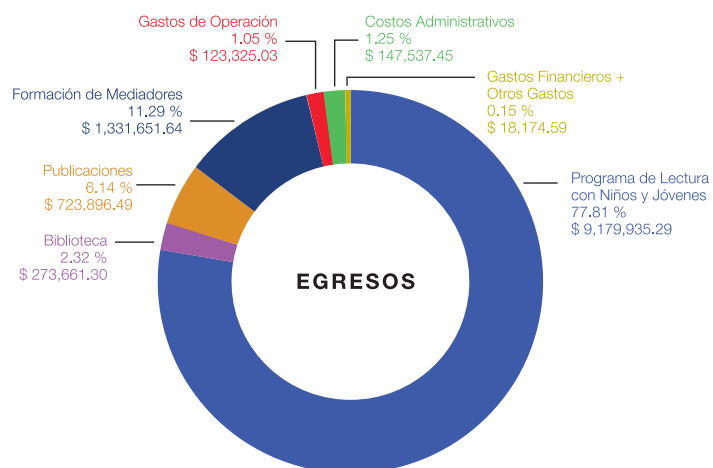
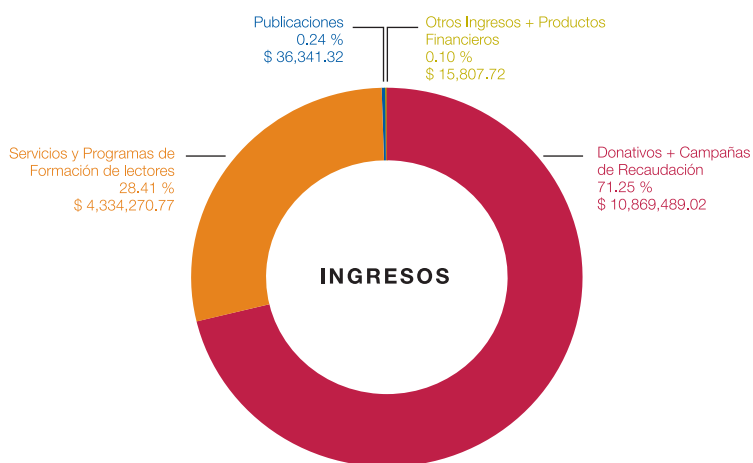
**Biblioteca especializada en literatura infantil y juvenil.** Nuestra biblioteca es un organismo que, desde su fundación en 1979, resguarda, organiza y difunde obras de literatura infantil y juvenil, así como de contenidos especializados en nuestro campo de trabajo. Gracias a la generosidad de diversas editoriales, tanto nacionales como internacionales, los más de 18,000 ejemplares que acerva, dan cuenta del desarrollo de la LIJ en nuestro país, a lo que se suman algunas muestras a nivel Iberoamérica.

En 2011, gracias al crecimiento que han tenido nuestros programas, la demanda de préstamo por parte de nuestros lectores voluntarios se ha incrementado. Cerramos con un total de 1,332 usuarios, con un promedio de 200 préstamos a domicilio al mes, lo que equivale a 6,000 ejemplares al año.

**Selección de textos de calidad.** Un elemento central, que debe de ser elegido con cuidado y pensando en los niños o jóvenes, son los libros que ponemos a su alcance y que se comparten de manera gozosa. Buscamos que dichos textos estimulen, atrapen al lector y les permitan tener una experiencia significativa tanto literaria como estética.

Con el afán de ofrecer más libros en un espacio apropiado para la lectura y para recibir adecuadamente a los lectores y usuarios invidentes y sordos se concretó una alianza con la Fundación Alfredo Harp Helú, gracias a la cual en mayo de 2011 arrancó la obra de restauración y adecuación de nuestra nueva sede, la señorial casona ubicada en la calle de Goya de la colonia Mixcoac en la ciudad de México. El proyecto arquitectónico considera las especificaciones para atender a población con discapacidad motriz, con ceguera o debilidad visual, así como personas con sordera. Ello permitirá posicionar a la Biblioteca BS-A Leer / IBBY México como un espacio incluyente para el acceso, el gozo y el diálogo entre todos quienes participan en la cadena del libro y la lectura. Una vez más agradecemos la confianza que la Fundación Alfredo Harp Helú ha depositado en la Asociación.

Elegir un libro para un lector no es tarea menor, por lo que desde hace más de 30 años publicamos la *Guía de libros recomendados para niños y jóvenes*. La suma de los títulos recomendados a lo largo de los años es superior a los 4,700 títulos. La edición 2011 integra 180 libros seleccionados entre aquellos que se recibieron en la Biblioteca de A Leer/IBBY México, gracias a la generosidad de 64 editoriales.



Otra muestra del apoyo y confianza de la Fundación Alfredo Harp Helú fue el apoyo recibido para el desarrollo de la primera revista digital en México de fomento y análisis lector: *L de lectura*, misma que busca ofrecer a los diversos actores que participan en la formación de lectores, desde padres de familia hasta investigadores, un espacio de reflexión y diálogo para enriquecer su tarea. El último número se publicó en junio de 2011.



Agradecemos a todos aquellos que hicieron posible, a través de su generosa colaboración, la exitosa ejecución de los proyectos.

Fundación Alfredo Harp Helú

Administración Federal de Servicios Educativos en el Distrito Federal  
Aeroméxico  
Andrés Aymes  
Banquetes Mayita  
BIMBO  
Centro Nacional de las Artes  
Consejo Nacional para la Cultura y las Artes  
Dirección General de Tratamiento para Adolescentes  
DHL  
Fedex  
Fideicomiso de Empresarios de Miguel Hidalgo  
Fomento Banamex  
Grupo Lala  
Héctor Rangel Domene  
Laura Laviada  
Pilar Servitje  
Santander Universidades  
Secretaría de Educación y Bienestar Social del Estado de Baja California  
Secretaría de Educación del Estado de Jalisco  
Secretaría de Educación Pública  
Secretaría de Relaciones Exteriores  
Toyota  
Universidad Nacional Autónoma de México

### Consejo

Bruno Newman *Presidente*  
Felipe García Fricke *Tesorero*  
Andrea Tapia *Secretaria*

María del Mar Argüelles  
Elisa Bonilla  
Karen Coeman  
Paola Dada  
Othón García  
Sissi Harp  
Christian Moire  
Alicia Molina

Eliana Pasarán  
Norma Romero  
Ana Luisa Tejeda  
Ana Terán  
Marcelo Uribe

### Equipo Operativo

**Dirección General**  
Azucena Galindo

**Administración**  
Georgina Pineda  
*Administradora*  
Fabiola Rodríguez  
*Asistente Dirección*  
Gabriela Sánchez  
*Asistente Administrativo*  
Raúl Ávalos  
*Servicios de oficina*

**Biblioteca**  
Adriana Arzate  
*Coordinadora*

**Bunkos / Lectura bilingüe para niños y jóvenes sordos**  
Lourdes Morán  
*Coordinadora*

**Formación de Mediadores**  
Angélica de Icaza  
*Coordinadora*

**Nosotros Entre Libros**  
María Eugenia Turrent  
*Coordinadora*  
Bertha Alicia Serrano  
*Enlace operativo*  
Yazmín Pérez  
*Enlace operativo de Estados*  
Carmen Vélez  
*Enlace operativo de Estados*  
María Elisa Riquelme  
*Enlace operativo del D.F.*  
Pilar González  
*Enlace operativo de formación*  
Verónica Sandoval  
*Enlace de evaluación y estadísticas*

**Publicaciones**  
Luis Téllez  
*Coordinador Comité Lector*

**Vinculación y Proyectos Estratégicos**  
María Cristina Vargas  
*Coordinadora*

IBBY • MÉXICO  
**A Leer**

Goya núm. 54  
Col. Mixcoac  
03920 México, D. F.

Tels. 5211 04 92 y 5211 0427  
ibbymexico@ibbymexico.org.mx  
www.ibbymexico.org.mx